

VIRRIS LOROGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam 5449. sz. Péntek, 1962. szeptember 14. 4 oldal, 20 bani

Megvalósulnak a célkitűzések

Megnövekedett feladatok hátrálnak 1963-ban az építéstelem-gyár munkaközösségére is. Ezért már most megkezdtek az előkészítőket és alapul az idei jó tapasztalatokat használnak fel. A jövő évi feladatokkal a vállalat vezetői és munkásai egyetértően ismerték meg a részvevők. A megbeszélés alkalmával lehetőség nyílt újabb intézkedések fogantatására, amelyek hatékony gazdasági tevékenységet biztosítanak már 1963 első hónapjaiban is.

Az 1963-as évi terv mutatószámaival vállalatunk munkaközösségére mozgósítást hatnak. A megnevelkedő feladatok biztosítását töltik el gyárunk kollektívái, mely látja, hogy biznak erejében és képességében és maradéktalanul eleget tudnak tenni pártunk nagyszemű célkitűzéseinek — mondta az egyik felszólaló.

Az érkezőtél részvevőivel a vállalat igazgatója ismertette azokat az eredményeket, amelyek a gyár munkaközössége, élen a kommunisztákkal elért. Így az év első hét hónapjában az össtermelési tervet az év elején tett vállalatunk tervénél 1,228.000 lejjel, míg az árutermelési tervet 1,680.000 lejjel teljesítették. A vállalat lelkes munkaközössége az emelttelétszabványban az önkéntes árat tervben felel 321.000 lejjel csökkentette és 1,577.000 lej értékű jövedelmet ért el tervben felel.

De az eddigi eredmények nem teszik elbizakodottá a vállalat vezetőit, mely a dolgozókkal együtt továbbra harcol, hogy az előkezdő időszakban még szebb sikereket érjenek el. A vita részvevői javaslatokat tettek a felmerülő hiányosságok kiküszöbölése érdekében is. Igaz, hogy vannak mutatók, amelyeket eddig nem sikerült teljes mértékben megvalósítaniuk, de a részvevők határozottan kijelentették, hogy a lemaradást a legközelebbi időben be kell hozni, sőt ezen a téren is tulszárnyalják a tervet. Az egyik hozzászóló ezeket mondotta:

— 1961-ben az aradi Építéstelemgyár Bányát tartományban

elsőként jelentette pártunknak, hogy minden mutatót maradéktalanul teljesített. Kijelentette, hogy az ideiglenes és első közt leszünk a tervfeladatok megvalósításában.

A részvevők nagy lelkesedéssel fogadták ezt a kijelentést. Ezért egymás után emelkedtek szólásra és feltárták a termelésben megfigyelhető hibákat és rámutattak a lemaradások okára.

Igy az egyik hozzászóló be-

Az 1962 évi tapasztalatok alapján készülnek a jövő évre

hatóan elemezte a vállalat vezetői belüli kibontakozó szocialista versenyt. Rámutatott, hogy ezen a téren van még mit javítani. Szükségesnek vélte, hogy a jövőben a szakszervezeti bizottság behatárolja a foglalkozók ezzel a kérdéssel és az alapszervezet is jobban ellenőrizze a versenyzőbizottság munkáját.

Az 1963-as évi terv mutatószámaival megteremtődött alkalom a vita kibontakoztatására. Az egyik kérdéses körrel. Az egyik felszólaló nem helyeselte, hogy a két különleges kazán üzembehelyezését a jövő év január 15-re tűzték ki. Javasolom — mondotta —, hogy az emelttelétszabványt az év december 1-ig helyezzék üzembe, mert ez nagymértékben hozzájárul a jövő évi terv első hónapjára első feladatok teljesítéséhez, sőt azok tulszárnyalásához.

A vállalat igazgatója felszólalásában rámutatott, hogy az 1962-ben elért eredmények nyomán a jövő évi össtermelési, árutermelési tervet, valamint az önkéntes árat csökkentésének mutatószámát tulszárnyalhatják.

Ezután a felszólalók az eddig elért eredmények elemzése nyomán vállalták, hogy az össtermelési tervet 756.000 lejjel, míg az árutermelési tervet 646.000 lejjel haladják túl.

A megbeszélés végén műszaki, intézkedési tervet állítottak össze, amely a részvevők javas-

latai alapján készült el. A terv célkitűzései nagy figyelmet fordítanak a termékek minőségének szüntelen javítására, az önköltség csökkentésére és a gyártási folyamat automatizálására. Tervbe vették, hogy az előkezdő időszakban az összes gyártási folyamatokat tetsző alá hozzák, ami 15 százalékos termelési növekedést biztosít. Tervbe vették a hegesztőfelkészítések korszerűsítését és a ponthegesztés bevezetését. A közeljövőben kiszélesítik a fémformák használatát, ami szintén jelentős megtakarítást eredményez. Javaslat hangzott el a betonacél huzásának részleges automatizálására.

Rövidesen üzembe helyeznek egy drótfőnyőpépet, rendezesedik és megtisztítják a vállalat udvarát és az utakat, sőt. A fentiekből is kitűnik, hogy a gyár vezetősége, az alapszervezet irányításával behatárolja a foglalkozók és szolgálatok tevékenységét az 1963. évi terv mutatószámaival alapos előkészítést, valamint a tervben foglalt összes célkitűzés maradéktalan megvalósítását.

k. s.

Több konzerv

A Refacerea konzervgyárban lelkes termelőmunka folyik. A dolgozók arra törek-szenek, hogy napról-napra teljesítsék tervfeladataikat; mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg eleget tegyenek a célkitűzéseknek. A szorgalmas tevékenység eredményeként sikerült határidő-re teljesíteni az ecetes uborka, a paradicsomos lecsó, a rizsszel töltött paprika konzervek gyártására vonatkozó tervűket.

Különös szorgalommal dolgoznak a Timis Vasilie kommunista, Mihut Veturia, Brădean Maria vezette váltások munkaközösségei, valamint Burcă Teodor, Feissinger Anna munkások és még sokan mások.

A Szocialista Munka Hőse címmel tüntették ki Gheorghe Vasilichi, Gheorghe Stoica és Alexandru Sencovici elvtársakat

A Román Népköztársaság Alkotmányának törvényerejű rendelete értelmében „A Román Népköztársaság Szocialista Munkájának Hőse” címet és a

„Sarló és Kalapács” aranyérmét adományozták Gheorghe Vasilichi, Gheorghe Stoica és Alexandru Sencovici elvtársak-

nak a munkásmozgalomban kifejtett hosszas tevékenységükért és a szocialista építésben szerzett különleges érdemeikért.

A Román Népköztársaság magas kitüntetései ünnepélyes átadása

Csütörtökön délelőtt a Román Népköztársaság Palotájában ünnepélyes körülmények között magas kitüntéseket nyújtottak át.

Az ünnepségen részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Chivu Stoica, Stefan Voitec, valamint az RMP KB, az Államtanács és a kormány több tagja.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a Román NK Államtanácsának elnöke átnyújtotta Gheorghe Vasilichi, Gheorghe Stoica és Alexandru Sencovici elvtársaknak. A Román NK Szocialista Munkájának Hőse” cím adományozásáról szóló oklevelet és a „Sarló és Kalapács” aranyérmét.

Ugyanakkor a Román Népköztársaság Csillaga” érdemrend első fokozatát nyújtották át George Georgescu-nak, a nép művészeinek 75. születésnapja alkalmából, a román zeneművészet fejlesztése és nemzetközi tekintélyének emelése érdeké-

ben kifejtett művészi tevékenységében szerzett kivételes érdemeiért, valamint „A Román Népköztársaság első fokozatát dr. Constantin C. Iliescu orvosprofessornak 70. születésnapja alkalmából, a dolgozók egészségügye terén szerzett kivételes érdemeiért és kimagasló eredményeiért.

A Román Munkáspárti Központi Bizottsága, az Államtanács és a kormány nevében, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs melegen gratulált a kitüntetetteknek és további sikereiket kívánta tevékenységükhöz.

Eleget tesznek előirányzatuknak

A Teba textilgyár lelkes munkaközössége nagy gondot fordított a termékek minőségének javítására. Valamennyien arra törek-szenek, hogy a gyárból kikerülő textilanyagok továbbra is megbecsülést szerezzenek a munkaközösségnek. A dolgozók figyelmes munkája, a különböző erre vonatkozó műszaki-szervezeti intézkedések hozzájárultak ahhoz, hogy a minőségi tervet jóval tulszárnyalták: a gyapotfonalaknál és a műrostoknál 1,9, a vígonytónál 2,2, míg az extra minőségű szövött anyagoknál 1,9 százalékkal.

A kitűnő minőségi eredmények mellett figyelemre méltó sikereket születtek mennyiségi téren is. Ev elejétől kezdve a vállalat munkaközössége 14.000 kilogramm gyapot fonalat, 7.000 kilogramm vígonyfonalat és 100.000 négyzetméter jó minőségű szövött anyagot adott tervben felül.

Ezek az eredmények is arra engednek következtetni, hogy a Teba gyár munkaközössége ez évben is maradéktalanul eleget tesz előirányzatának.

VERSENYBEN A LEVELEKÖK

A Cukorgyár levelező órhelye jelenti

A termelési terv ütemes teljesítéséért

Mint minden vállalatban, úgy a Cukorgyárban is megkülönböztetett figyelmet fordítanak a termelési terv összes mutatószámaival ütemes teljesítésére. A pártalapszervezet büroijának irányításával, a gyár műszaki-üzemeltetői vezetősége, valamint a szakszervezeti bizottság számos műszaki-szervezeti intézkedést fogantatott annak érdekében, hogy a teljesítés érdekében meg-szüntessék a hógépi hátrált és biztosítsák a tervelőirányzat ütemes teljesítését.

Ennek érdekében elsősorban grafikonok készítették, amelyen feltüntették az összes kollektív gazdaságokat, valamint azt, hogy milyen ütemben kell szedniük a cukorrépát. Ezenkívül biztosították a répa szállítást is. Illy módon minden részlegen ütemesen folyik a munka. Az emelttelétszabványok az érdekes üjtásokat eszközölték Iliesi Gyula a vízszűrőknél, Regőcz Pál, Góron Gavril és mások.

Brindas Nicolae

A minőség javítása érdekében

Hasznos üjtások

A Cukorgyár munkások, technikusai és mérnökei behatárolva foglalkoznak a műszaki színvonal emelésével. Eppen ezen az érdekes téren szívesebben bontakoznak ki az üjtások, illetve észszerűsítések iránti érdeklődés. Növekszik azoknak a dolgozók-nak a száma, akik különböző üjtási javaslatokat nyújtanak

szűkeket szereltek fel, amelyek az összes gyártási folyamatok alatt biztosítják a szükséges hőmérsékletet. A vákuum berendezésnél is módosított eszközöket, ami lényegesen hozzájárult a cukor minőségének javításához.

Lupsele Milan

Öcskavasat gyűjtöttek

Ifjúmunkásoknak fontos feladatuknak tartják, hogy szabaddidejükben minél több hazafias munkát végezzenek. Időnként, élen az IMSZ-tagokkal, különböző hazafias akciókban tevékenykednek. Ott voltak a szorgalmasan dolgoztak a városszépítésnél, a gyár udvarának rendezésénél. Emellett részt vettek az öcskavas gyűjtésében is. Rosca Petru, az IMSZ szervezet titkára a napokban kimutattást készített, amelyből kitűnik, hogy a cukorgyári fiatalok 4.500 kilo öcskavasat gyűjtöttek és adták át ebben az évben. Az IMSZ-titkár azonban nem volt megelégedve ezzel az eredménnyel és elhatározta újabb öcskavasgyűjtési akciót megszervezését. Az elmúlt napokban, miután a gyár sztrájkja az első műszak befejezését jelezte, a fiatalok nem távoztak el a gyár területéről, hanem elindultak öcskavasát gyűjteni. Pár óra alatt 2.300 kilo vas gyűlt össze. Valamennyien, de különösen Olteanu Viorel, Nagy Géza, Jures Ioan, Mirea Gheorghe, Fruza Mihály és Ostoin Emil érdemnek dic-séretet ezért a szép eredményért.

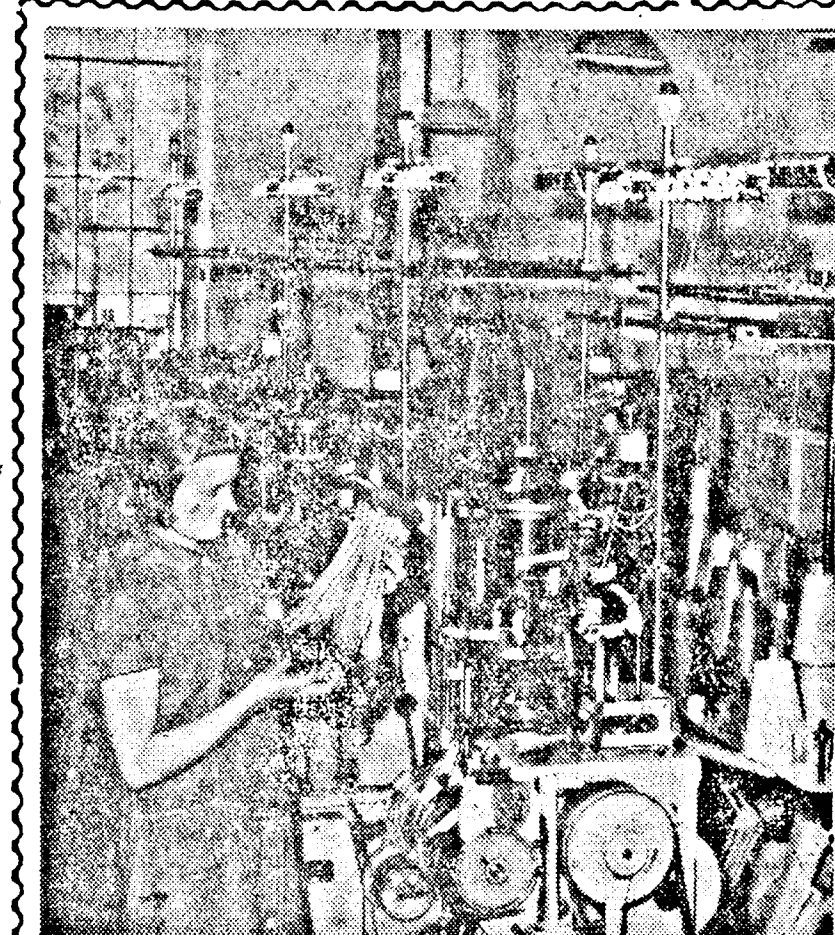
Sirbu Vasile

160 új cipőmodell

A kolozsvári bőr- és lábbeligyártó nagy figyelmet fordítottak a kiváló minőségű, külön-

böző színű, új modern cipőmodellek gyártására. Csak a legújabbak az első jelen-

üzem kollektívája 160 új cipőmodellét állított elő s ez év végéig további 150 modellt gyártanak.



Uj, korszerű kötőgépet kapott nemrégiben a temesvári harisnygyár. Az önműködő gépek szépmintájú, rajzu, változatos modellek gyárthatók. Képvisele: Kercher Anna élenjáró kötőnő az új gépek mellett.

Nagymennyiségű gyümölcsöt szüreteltek

Obroza közeg kollektívái kitűnő gyümölcsöket szüreteltek híreben állnak, e napokban szedik le az utóbbi években telepített új gyümölcsösök első termését. Az obrozai kollektívák idejében elvégzik a gyümölcsfeldolgozást és nagymennyiségű gyümölcsöt szüreteltek.

Obroza közeg kollektívái kitűnő gyümölcsöket szüreteltek híreben állnak, e napokban szedik le az utóbbi években telepített új gyümölcsösök első termését. Az obrozai kollektívák idejében elvégzik a gyümölcsfeldolgozást és nagymennyiségű gyümölcsöt szüreteltek.

650 tonna alkatrész tervben felül

A Resical Gépgyártó Üzem acélműködésének munkaközössége jelentős sikereket ért el az elmúlt időszakban. A munkások és mérnökök egyetértően ismerték meg a részvevők. A megbeszélés alkalmával lehetőség nyílt újabb intézkedések fogantatására, amelyek hatékony gazdasági tevékenységet biztosítanak már 1963 első hónapjaiban is.

Növekszik az előfizetők száma

A bányai városi és falusi dolgozók kulturális színvonalának emelkedését és a kultúra, hogy egyre növekszik a lapok, folyóiratok és kiadványok előfizetőinek száma. Tartományunkban csaknem fél millió dolgozó fizetett elő a hazai és külföldi sajtótermékek, különböző folyóiratok, és kiadványokra.

Fejlődik a mozihálózat

Tartományunkban állandóan fejlődik a mozihálózat. A napokban például kilenc új mozi nyílt meg. Ezzel 370-re növekedett a mozik száma az országban ebben a részben.

Gazdag mérleg

A tartományunkban működő 24 gép- és traktorállomás gazdag mérleggel zárta az idei nyári kampányt. A gépesítők lelkes munkája, valamint az új mezőgazdasági gépek és traktorok, amelyeket idén kaptak, lehetővé tették a kampányt 14 százalékos túltejesítéssel.

A kampány idején a gépesítők 971.344 normálhektárt teljesítettek — 140.000-rel többet, mint a múlt évben. Ugyanakkor jelentős mennyiségű üzemanyagot takarítottak meg.

Jelentős megtakarítás

A boksáni UCMMA gépkocsiszállítási szektorában nagy figyelmet fordítanak a gépkocsik javítására szánt anyagok, valamint az üzem- és kenőanyagok megtakarítására. A főgépész, szolgálat pártszervezetének irányításával, a szakszervezeti részlegbizottság támogatásával, a szektorban az összes gépkocsivezetőt bevonták a szocialista versenybe.

A verseny eredményeként, az év eleje óta, nyolc hónap alatt az emelttelétszabványoknál több mint 64.000 lej értékű megtakarítást ért el. Ebben élenjárnak Lukács János, Boid Francisc, Gheorghe Stoica és mások, akik a boksáni vállalat szakszervezői közé tartoznak.

Téli előkészületek

Bár a nap még bőkezűen ontja a meleget és az ősz sem közeledik a hivatalosan, mégis az ipari vállalatok és a mezőgazdasági vállalatok már megkezdik a téli előkészületeket. A városi és falusi lakosság is készül a téli időszakra szükséges szőrmédrut.

lecsandri utca sarkán) már megkezdődtek az ősi és téli előkészületek. Az árház munkaközössége gondoskodott arról, hogy beszeresse a téli holmikat és javarészt már el is helyezték azokat a polcokon. A vásárlók így, már most beszerezhetik a meleg ruhákat az átmeneti kádókat, a téli kabátokat és az erre az időszakra szükséges szőrmédrut.

A harmadik emeleten

Nemrégiben hírt adtunk arról, hogy a Köztársaság útja 12-18 szám alatti építőtelep munkaközössége felajánlást tett: minden héten egy emeletet építenek fel. Felajánlásukhoz híven, a napokban már megkezdtek a harmadik emelet építését.

Vendégszereplés

Az aradi Állami Filharmónia kórusa vasárnap szeptember 16-án tartja meg első előadását ebben az évadban. Ezalkalommal előadogának Butenbe és Sebesbe, ahol az ottani dolgozók szórakoztatására román, szovjet és klasszikus kórusművekkel lépnek színpadra.

Bemutató

Szeptember 26-án és 27-én városunkban vendégszerepel a szobeli Állami Német Színház együttese. Ebből az alkalomból Goethe: Faust-t mutatják be, Göttinger Margot rendezésében. A főszerepekben a közönség által ismert színészek — Ernst Krauss, Christian Maurer, Dora Stefan-Maurer lépnek fel.

és állami vállalatok és magánszemélyek részére, részesítés-
és mellett.

A	Vörös	Lobogó	szerkesztősége és kiadóhivatala	Karl Liebknecht	utca 2-4	szám	Telefon:	Szerkesztőség:	16-92 30-87 33-02	Kiadóhivatal:	28-34	Nyomda:	30-98 20-77	Típus:	IOIL Arad
---	-------	--------	---------------------------------	-----------------	----------	------	----------	----------------	-------------------	---------------	-------	---------	-------------	--------	-----------